

國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 奧運 來源 自由時報 日期 97. 8. -9 版面 二版、三版

父親節快樂

省錢父女 莊佳容贏球當賀禮

〔特派記者梁偉銘／北京報導〕出外人吃苦當成吃補，EQ特高的「莊爸」莊文騰，笑口常開之餘，其實背後辛酸悲情無人知。過去爲了籌措大把金錢，好帶著女兒莊佳容出國參賽，他可練就了「凡事能省則省，不能省也得省」的節儉功夫，別說幾乎沒享受過父親節，甚至連端午節都免了，「當時好想吃顆燒肉粽，不過國外唐人街賣太貴了，所以只好靠冥想來克服口腹之慾囉！」

壘球老國手出身的莊文騰，爲了協助愛女一圓網球夢，常年奔波征戰各地，別說父親節，甚至中秋、農曆年都很少回到高雄老家，「幾乎大小節慶都在國外過啦，但今年父親節很特別，希望佳容爭氣，奧

運拚出個好成績。」

生平首度參與五環盛事，機會可遇不可求，患難與共的莊家父女，心情興奮難耐，抵達北京首日練球後，也異口同聲笑著說：「贏球就是最好的禮物，雖然場場都是硬仗，但我們準備充分，絕對不會放鬆。」

礙於各國代表團總量管制，台灣奧運網球教練證僅有一張，幾經協調下，莊文騰只能屈就「個人教練或訓練員」的P卡，雖有教頭之名，但無教頭之實，加上他的身分屬於奧運支援工作團，「莊爸」不能自由進出選手村，出入場館都飽受安管層層設限，更別提協助指導，讓父女連心的「莊爸」著實有點擔憂。



莊佳容（左起）、詹詠然、詹爸與莊爸一起到北京奮戰。
（特派記者林正堃攝）

飛人老爸 詹詠然送錶很窩心

〔特派記者梁偉銘／北京報導〕七夕情人節剛過，緊接著父親節登場，加上愛女詹詠然即將在8月17日奧運網球決賽當天滿19歲，「三合一」的節日喜上加喜，樂得「詹爸」詹元良望著手中多功能電子錶，回想起去年美網大滿貫賽前，寶貝女兒特地存錢送他的爸爸節禮物。

「詠然和我一樣，都是獅子座，連個性也差不多，皆屬外剛內柔的感情動物。」經常趕車搭機同時訓練選手出賽的詹元良，必須精準掌握國內外各地時間，而他只要提起手腕瞄一眼，就會因爲愛女貼心安排，而感動莫名嘴角微揚。

「詹爸」私下透露，別看詠然活

潑開朗笑嘻嘻，骨子裡脾氣可是既硬又拗，身兼父親和教練雙重角色，他只得放下身段，煞費苦心教育溝通，「彼此都在學習成長啦，我現在多用包容關懷取代責難，畢竟她已經長大了，而我也老了。」

詹元良首度執掌奧運國家代表隊兵符，坦承壓力不小，至於愛女詹詠然奧運處女秀，單雙打通包的擔子也很沉重。小詹和最佳拍檔莊佳容雖從原本女雙頭號種子，意外屈居第三種子，絲毫不影響「寶島雙妹」奪牌決心，甚至激起更強烈的求勝慾，迫不及待要展現堅強實力，給「涉嫌」搞小動作的主辦單位一點顏色瞧瞧。